



SIDERE  
Syndicat intercommunal  
pour la Distribution d'Eau  
dans la Région de l'Est

L-5499 Dreiborn  
Tél : 621 141 839  
[secretariat@sidere.lu](mailto:secretariat@sidere.lu)  
[technique@sidere.lu](mailto:technique@sidere.lu)

## COMMUNIQUÉ DE PRESSE – PRÉCISIONS

### aux communes de Betzdorf, Biber, Flaxweiler, Grevenmacher, Manternach, Mertert, Rosport-Mompach et Wormeldange

Par la présente, le SIDERE informe qu'après des analyses détaillées, en concertation avec l'Administration de la Gestion de l'Eau et en attendant les résultats définitifs, l'eau potable des localités des communes nommées ci-dessous pourra dès lors être utilisée pour la préparation de boissons et d'aliments sous réserve que l'eau soit bouillie d'au moins 10 minutes.

Concerné sont les localités des communes suivantes :

- **Betzdorf**                      Banzelt, Betzdorf, Berg, Mensdorf et Roodt-sur-Syre
- **Biber**                              Biber, Brouch, Boudler, Boudlerbach, Hagelsdorf et Wecker
- **Flaxweiler**                      Beyren, Buchholtz, Flaxweiler, Gostingen, Niederdonven et Oberdonven
- **Grevenmacher**                  Potaschberg et Grevenmacher
- **Manternach**                      Berbourg, Lellig, Manternach et Münschecker
- **Mertert**                              seulement la société Technofibre et l'Aire de Wasserbillig
- **Rosport-Mompach**              Givenich, Herborn, Moersdorf et Mompach
- **Wormeldange**                      Ahn, Dreiborn, Ehnen, Kapenacker, Machtum, Wormeldange et Wormeldange-Haut

Les communes seront informées dès réception des résultats définitifs des analyses.

Le SIDERE s'excuse pour les désagréments encourus.



SIDERE  
Syndicat intercommunal  
pour la Distribution d'Eau  
dans la Région de l'Est

L-5499 Dreiborn  
Tél : 621 141 839  
[secretariat@sidere.lu](mailto:secretariat@sidere.lu)  
[technique@sidere.lu](mailto:technique@sidere.lu)

## PRESSEMITTEILUNG - PRÄZISIONEN

### an die Gemeinden Betzdorf, Biver, Flaxweiler, Grevenmacher, Manternach, Mertert, Rosport-Mompach und Wormeldingen

Das Syndikat SIDERE teilt mit, dass nach eingehenden Analysen und nach Rücksprache mit dem Wasserwirtschaftsamt und in Erwartung der endgültigen Resultate, kann das Trinkwasser in den Ortschaften der aufgeführten Gemeinden wieder für die Zubereitung von Speisen und Getränken benutzt werden, unter der Bedingung, dass das Wasser mindestens 10 Minuten lang abgekocht wird.

Betroffen sind folgende Ortschaften in den Gemeinden:

- **Betzdorf**                      Banzelt, Betzdorf, Berg, Mensdorf und Roodt-sur-Syre
- **Biver**                              Biver, Brouch, Boudler, Boudlerbach, Hagelsdorf und Wecker
- **Flaxweiler**                      Beyren, Buchholtz, Flaxweiler, Gostingen, Niederdonven und Oberdonven
- **Grevenmacher**                      Potaschberg und Grevenmacher
- **Manternach**                      Berbourg, Lellig, Manternach und Münschecker
- **Mertert**                              nur die Firma Technofibre und die Aire de Wasserbillig
- **Rosport-Mompach**                      Givenich, Herborn, Moersdorf und Mompach
- **Wormeldange**                      Ahn, Dreiborn, Ehnen, Kapenacker, Machtum, Wormeldange und Wormeldange-Haut

Nach Erhalt der endgültigen Resultate der Analysen werden die Gemeinden unmittelbar informiert.

Das Syndikat SIDERE entschuldigt sich für die entstandenen Unannehmlichkeiten.